КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД
Друштво за осигурување на живот Скопје

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР И ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ ЗА ГОДИНАТА КОЈА ЗАВРШУВА НА 31. ДЕКЕМВРИ 2010 ГОДИНА

Скопје, Февруари 2011

СОДРЖИНА **Страна**

Извештај на независниот ревизор	**1-2**
Финансиски извештаи	
Извештај за сеопфатна добивка	3
Извештај за финансиската состојба	4
Извештај за паричните текови	5
Извештај за промени во главнината	6
Белешки кон финансиските извештаи	7-30

MOORE STEPHENS
SKOPJE

М.Х.Јасмин 20, 1000 Скопје
Република Македонија

Тел: +389 (2)32 14 706
Факс: +389 (2)32 14 707

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР
ДО
АКЦИОНЕРИТЕ НА
КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД
Друштво за осигурување на живот - Скопје

Извештај за финансиските извештаи

Ние извршивме ревизија на приложените финансиски извештаи на КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД Друштво за осигурување на живот - Скопје (Друштвото), кои што го вклучуваат Извештајот за финансиска состојба заклучно со 31.Декември 2010 година, како и Извештајот за сеопфатна добивка, Извештајот за промени во главнината и Извештајот за парични текови за годината која завршува тогаш и прегледот на значајните сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

Одговорност на менаџментот за финансиските извештаи

Менаџментот на Друштвото е одговорен за подготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со Меѓународните стандарди за финансиско известување кои се прифатени и објавени во Република Македонија. Оваа одговорност вклучува: обликување, имплементирање и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиски извештаи кои што се ослободени од материјално погрешно прикажување, без разлика дали се резултат на измама или грешка, избирање и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

Одговорност на ревизорот

Наша одговорност е да изразиме мислење за овие финансиски извештаи, врз основа на нашата ревизија. Ние ја спроведовме нашата ревизија во согласност со Меѓународните стандарди за ревизија. Тие стандарди бараат да ги почитуваме етичките барања и да ја планираме и извршиме ревизијата за да добиеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешно прикажување.

Ревизијата вклучува извршување на постапки за прибавување на ревизорски докази за износите и обелоденувањата во финансиските извештаи. Избраните постапки зависат од расудувањето на ревизорот, вклучувајќи ја и проценката на ризиците од материјално погрешно прикажување на финансиските извештаи, без разлика дали е резултат на измама или грешка. Кога ги прави тие проценки на ризикот, ревизорот ја разгледува интерната контрола релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи на Друштвото за да обликува ревизорски постапки кои што се соодветни во околностите, но не за целта на изразување на мислење за ефективноста на интерната контрола на Друштвото.

MOORE STEPHENS
SKOPJE

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР (Продолжение)
ДО
АКЦИОНЕРИТЕ НА
КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД
Друштво за осигурување на живот - Скопје

Ревизијата исто така вклучува и оценка на соодветноста на користените сметководствени политики и на разумноста на сметководствените проценки направени од страна на менаџментот, како и оценка на севкупното презентирање на финансиските извештаи. Ние веруваме дека ревизорските докази кои што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да обезбедат основа за нашето ревизорско мислење.

Мислење

Според нашето мислење, финансиските извештаи ја презентираат објективно, од сите материјални аспекти, финансиската состојба на КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД Друштво за осигурување на живот - Скопје заклучно со 31.Декември 2010 година, како и нејзината финансиска успешност и паричните текови за годината која што завршува тогаш во согласност со Меѓународните стандарди за финансиско известување кои се прифатени и објавени во Република Македонија.

Извештај за други правни и регулативни барања

Според нашето мислење, годишниот извештај на КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД Друштво за осигурување на живот - Скопје е конзистентен со годишната сметка и финансиските извештаи за годината која завршува на 31.Декември 2010 година.

Скопје, 18.Февруари 2011 година

Овластен ревизор		**Управител**
Гоце Христов	Друштво за ревизија МУР СТИВЕНС ДОО СКОПЈЕ	Антонио Велјанов

КРОАЦИА ОСИГУРУВАЊЕ АД
Друштво за осигурување на живот - Скопје
ИЗВЕШТАЈ ЗА СЕОПФАТНА ДОБИВКА за годината која завршува на 31.Декември

	Белешка	2010 (000) МКД	2009 (000) МКД
Приходи			
Приходи од осигурување	8	137,098	113,435
Приходи од Организационен фонд	21	-	79
Приходи од вложувања	9	29,407	28,969
Останати оперативни приходи		64	2
Вкупно приходи		**166,569**	**142,485**
Расходи			
Исплати на осигуреници	10	(11,447)	(9,699)
Резервирања за штети, нето		(830)	(68)
Промени во математичка резерва	22	(71,187)	(54,191)
Останати оперативни расходи	11	(67,502)	(74,578)
Резервирања за отпремнини и награди		(922)	-
Расходи од финансирање	12	(338)	(187)
Вкупно расходи		**(152,226)**	**(138,723)**
ДОБИВКА ПРЕД ОДАНОЧУВАЊЕ		**14,343**	**3,762**
Расход за данок од добивка	13	(366)	(582)
НЕТО ДОБИВКА ЗА ПЕРИОДОТ		**13,977**	**3,180**
Друга сеопфатна добивка:			
		-	-
Вкупно друга сеопфатна добивка		**-**	**-**
ВКУПНА СЕОПФАТНА ДОБИВКА ЗА ПЕРИОДОТ		**13,977**	**3,180**

Одборот на Директори на Кроациа Осигурување АД - Скопје ги одобрил овие финансиски извештаи за објавување и му ги предложил на Собранието на акционери заради нивно усвојување, а во нивно име ги потпишал:

Извршен Директор
Владимир Поповски

	Белешка	2010 (000) МКД	2009 (000) МКД
СРЕДСТВА			
Парични средства	14	2,676	2,143
Депозити во банки	15	47,500	34,900
Вложувања кои се чуваат до доспевање:	16		
Државни записи		-	22,122
Државни обврзници		400,869	308,675
Останати тековни средства	17	6,607	4,976
Опрема и нематеријални средства	18	3,059	3,632
ВКУПНО СРЕДСТВА		**460,711**	**376,448**
ОБВРСКИ И КАПИТАЛ			
Обврски			
Обврски по основ на надомест на штети		-	408
Останати тековни обврски	19	8,729	11,422
Обврски за финансиски лизинг	20	1,222	1,699
Одложени незаработени приходи	21	-	-
Резервација за отпремнини и награди		922	-
Преносни премии	8	2,836	1,911
Резервации за штети		1,283	453
Математичка резерва	22	237,493	166,306
Вкупно обврски		**252,485**	**182,199**
Главнина			
Акционерски капитал	23	184,132	184,132
Резерви		6,765	5,705
Акумулирана добивка (загуба)		3,352	1,232
Добивка (загуба) за финансиска година		13,977	3,180
Вкупно главнина		**208,226**	**194,249**
ВКУПНО ОБВРСКИ И КАПИТАЛ		**460,711**	**376,448**

	Белешка	2010 (000) МКД	2009 (000) МКД
Парични текови од оперативно работење			
Приливи од осигурениците	8	137,084	114,667
Исплати на осигурениците	10	(11,855)	(9,349)
Исплати за вработените	11	(12,252)	(14,520)
Исплати за останати расходи од работење	11	(53,413)	(50,478)
Платена камата	12	(135)	(173)
Платен данок на добивка		(943)	(216)
Нето парични текови од оперативно работење		**58,486**	**39,931**
Парични текови од инвестиционо работење			
Нето прилив (одлив) од депозити во банки	15	(12,600)	58,046
Нето прилив (одлив) од државни записи	16	22,390	83,882
Нето прилив (одлив) од државни обврзници	16	(90,657)	(209,977)
Дадени позајмици	17	(243)	(451)
Приливи од камати		24,392	26,027
Купени нематеријални средства	18	(81)	(333)
Купена опрема	18	(677)	(189)
Нето парични текови од инвестиционо работење		**(57,476)**	**(42,995)**
Парични текови од финансиско работење			
Исплати за финансиски лизинг		(477)	(994)
Уплата на акционерски капитал		-	-
Нето парични текови од финансиско работење		**(477)**	**(994)**
Нето зголемување (намалување) на парични средства		**533**	**(4,058)**
Парични средства на почетокот на годината	**14**	**2,143**	**6,201**
Парични средства на крајот од годината	**14**	**2,676**	**2,143**

ИЗВЕШТАЈ ЗА ПРОМЕНИ ВО ГЛАВНИНАТА за годината која завршува на 31.Декември

	Основна главнина				
	Број на обични акции	Износ	Резерви	Акумулирана добивка	Вкупно главнина
	(000) МКД	(000) МКД	(000) МКД	(000) МКД	(000) МКД
Почетна состојба на 01 Јануари 2009	**30,000**	**184,132**	**5,089**	**1,848**	**191,069**
Сеопфатна добивка					
Добивка за финансиската година	-	-	-	3,180	3,180
Усогласување на вложувања до нивна објективна вредност	-	-	-	-	-
Вкупна сеопфатна добивка	**-**	**-**	**-**	**3,180**	**3,180**
Трансакции со сопствениците					
Нова емисија на акции	-	-	-	-	-
Распределба на добивката за резерви	-	-	616	(616)	-
Состојба на ден 31 Декември 2009	**30,000**	**184,132**	**5,705**	**4,412**	**194,249**
Сеопфатна добивка					
Добивка за финансиската година	-	-	-	13,977	13,977
Усогласување на вложувања до нивна објективна вредност	-	-	-	-	-
Вкупна сеопфатна добивка	**-**	**-**	**-**	**13,977**	**13,977**
Трансакции со сопствениците					
Нова емисија на акции	-	-	-	-	-
Распределба на добивката за резерви	-	-	1,060	(1,060)	-
Состојба на ден 31 Декември 2010	**30,000**	**184,132**	**6,765**	**17,329**	**208,226**